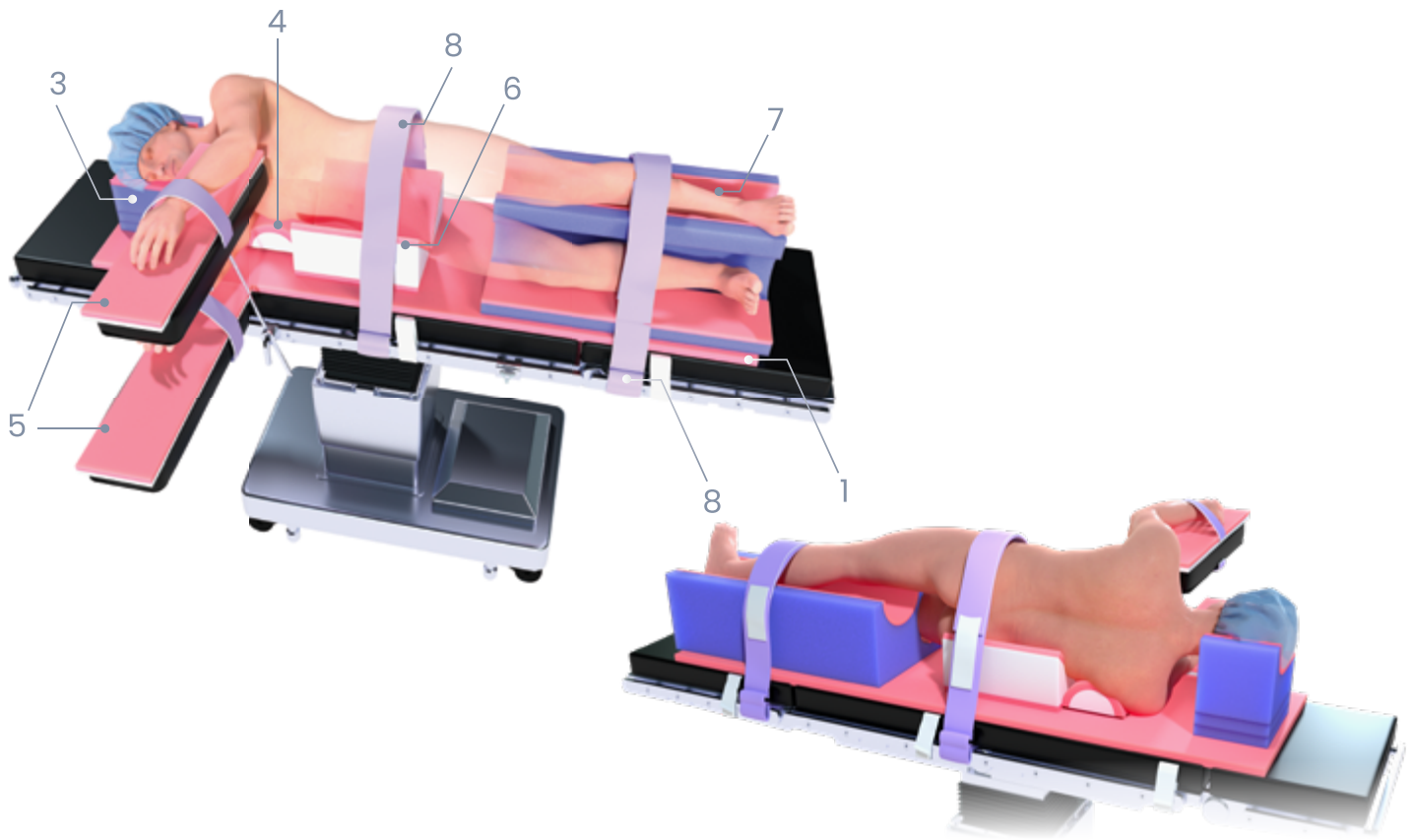


# Pink Lat Pack™

Guida rapida all'uso



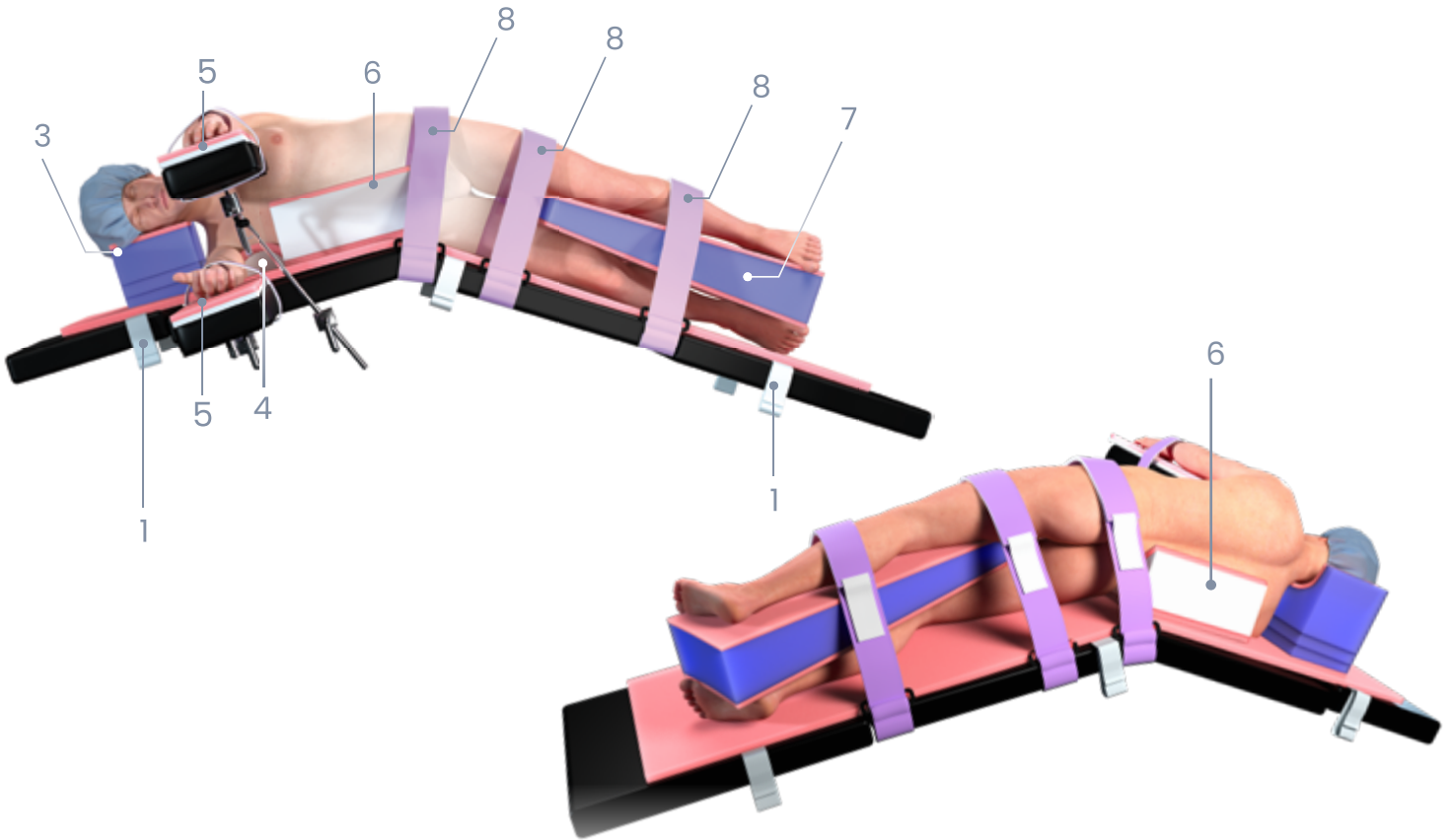
# Posizionamento laterale completo del fianco



1. Fissare il Pink Pad® al tavolo operatorio
2. Rimuovere il telo di sollevamento una volta che il paziente è stato posizionato lateralmente
  - Questo aiuta a massimizzare la protezione cutanea e consente ai cunei di ancorarsi al Pink Pad
3. Posizionare il poggiatesta laterale regolabile n. 40471
4. Posizionare il posizionatore Pink Arc n. 40544 (rullo ascellare)
5. Posizionare e proteggere adeguatamente le braccia (secondo l'opzione clinica prescelta)
6. Posizionare i cunei laterali a profilo basso n. 40947, uno anteriormente e uno posteriormente al tronco
7. Posizionare il supporto per arti inferiori prescelto
  - Se si utilizza il supporto laterale doppio per arti inferiori n. 40941 (ripiano per gambe), collocarlo leggermente al di sopra del ginocchio in modo da garantire il completo sostegno delle caviglie
8. Fissare il paziente mediante cinghie di sicurezza a livello di anca e arti inferiori

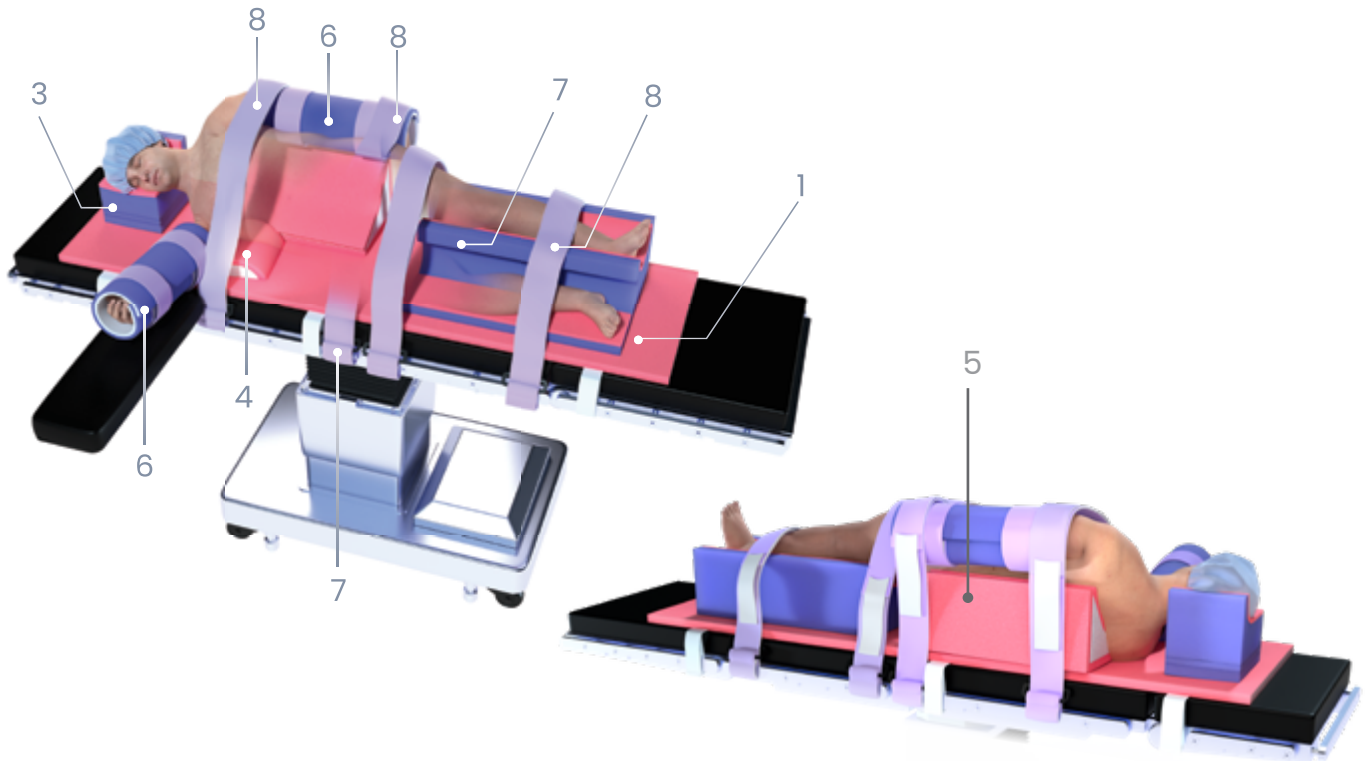
\*In caso di posizione Jack Knife accentuata, si raccomanda l'utilizzo del posizionatore intragamba conico n. 40946

# Posizionamento laterale completo del fianco + Jack Knife



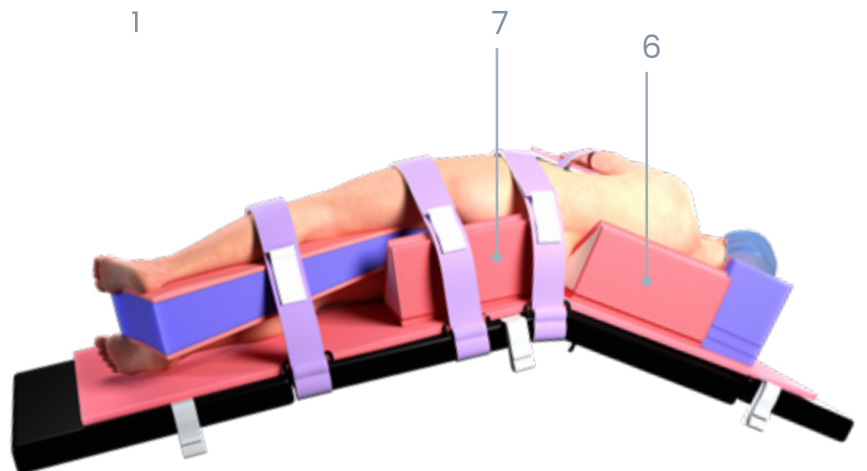
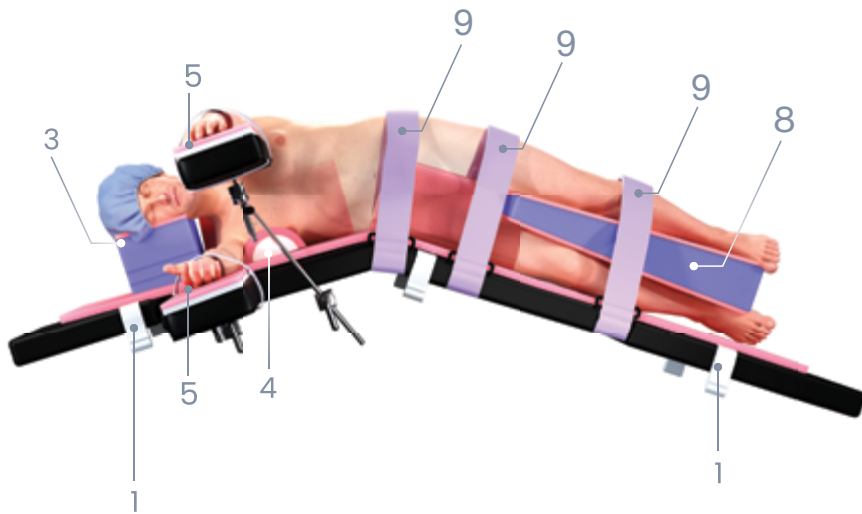
1. Fissare il Pink Pad® al tavolo operatorio
2. Rimuovere il telo di sollevamento una volta che il paziente è stato posizionato lateralmente
  - Questo aiuta a massimizzare la protezione cutanea e consente ai cunei di ancorarsi al Pink Pad
3. Posizionare il poggiatesta laterale regolabile n. 40471
4. Posizionare il posizionatore Pink Arc n. 40544 (rullo ascellare)
5. Posizionare e proteggere adeguatamente le braccia (secondo l'opzione clinica prescelta)
6. Posizionare i cunei a profilo basso n. 40947, uno anteriormente e uno posteriormente al tronco
7. Posizionare il posizionatore intragamba conico n. 40946
8. Fissare il paziente mediante cinghie di sicurezza a livello di anca, metà coscia e metà polpaccio

# Posizionamento laterale modificato



1. Fissare il Pink Pad® al tavolo operatorio
2. Rimuovere il telo di sollevamento una volta che il paziente è stato posizionato lateralmente
  - Questo aiuta a massimizzare la protezione cutanea e consente ai cunei di ancorarsi al Pink Pad
3. Posizionare il poggiatesta laterale regolabile n. 40471
4. Posizionare il posizionatore Pink Arc n. 40544 (rullo ascellare)
5. Posizionare il cuneo laterale multi-angolare posteriormente al tronco, impostando il grado desiderato di lateralizzazione modificata
  - Cuneo laterale multi-angolare (piccolo) n. 40948
  - Cuneo laterale multi-angolare (grande) n. 40942 \*consigliato per **pazienti con BMI elevato e/o per il posizionamento dell'arto superiore lungo il tronco**
    - Qualora sia necessaria una superficie di supporto aggiuntiva, collocare una tavoletta reggibraccio lungo il lato del tavolo, sotto il cuneo per il corpo
6. Posizionare e proteggere adeguatamente le braccia (secondo l'opzione clinica prescelta)
7. Posizionare il supporto per arti inferiori prescelto
  - Se si utilizza il supporto laterale doppio per arti inferiori n. 40941 (ripiano per gambe), collocarlo leggermente al di sopra del ginocchio in modo da garantire il completo sostegno delle caviglie
8. Fissare il paziente mediante cinghie di sicurezza a livello di torace, anca e arti inferiori

# Posizionamento laterale modificato + Jack Knife



1. Fissare il Pink Pad® al tavolo operatorio
2. Rimuovere il telo di sollevamento una volta che il paziente è stato posizionato lateralmente
  - Questo aiuta a massimizzare la protezione cutanea e consente ai cunei di ancorarsi al Pink Pad
3. Posizionare il poggiatesta laterale regolabile n. 40471
4. Posizionare il posizionatore Pink Arc n. 40544 (rullo ascellare)
5. Posizionare e proteggere adeguatamente le braccia (secondo l'opzione clinica prescelta)
6. Posizionare il cuneo laterale multi-angolare (piccolo) n. 40948 posteriormente al tronco
7. Posizionare il cuneo laterale multi-angolare (piccolo) n. 40948 posteriormente alla regione glutea
8. Posizionare il posizionatore intragamba conico n. 40946
9. Fissare il paziente mediante cinghie di sicurezza a livello di anca, metà coscia e metà polpaccio

# Pink Lat Pack™

## ISTRUZIONI GENERALI PER L'USO:

### **PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI INFORMAZIONI.**

#### **DESCRIZIONE**

Il Pink Lat Pack™ è un sistema monouso da utilizzare nelle procedure chirurgiche laterali. Il sistema è costituito da una formulazione brevettata per il cuscinetto in schiuma rosa, dal telo di sollevamento in tessuto non tessuto, dalle cinghie per il corpo, dal poggiatesta, dal cuneo per il corpo, dalle imbottiture per tavolette reggibraccio, dal posizionatore Pink Arc e da un posizionatore intragamba.

#### **INDICAZIONI**

Il Pink Lat Pack™ è un dispositivo monouso non sterile da utilizzare durante l'intervento chirurgico per proteggere il paziente da lesioni.

#### **FINALITÀ E UTENTE**

Questo dispositivo è destinato all'uso da parte di operatori sanitari qualificati solamente per garantire la protezione del paziente dai danni durante le procedure chirurgiche laterali.

#### **CONTROINDICAZIONI**

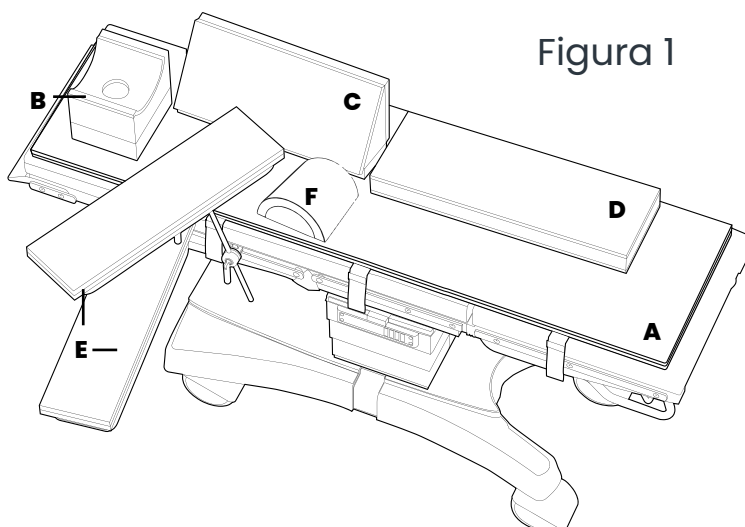
Questo dispositivo non è progettato, venduto o destinato ad un uso diverso da quanto qui indicato.

#### **CONOSCENZA E UTILIZZO**

L'uso professionale richiede la conoscenza di queste istruzioni per l'uso. L'uso del dispositivo si limita alla sala operatoria chirurgica di un ospedale o di un centro chirurgico.

#### **BENEFICI CLINICI**

Aiutare le strutture ospedaliere a fornire un metodo sicuro ed efficace di gestione del paziente per le lesioni da pressione e l'assenza di movimento dei pazienti in posizione laterale.



- A. Pink Pad EXT™
- B. Poggiatesta laterale regolabile
- C. Cuneo per il corpo multi-angolo
- D. Posizionatore intragamba
- E. Cuscinetti per tavolette reggibraccio con DermaProx™
- F. Posizionatore Pink Arc

## PREPARAZIONE E UTILIZZO

1. Assicurarsi che il tavolo operatorio sia livellato e in posizione. Adagiare Pink Pad® EXT sul tavolo operatorio e collegare il Pink Pad® EXT al tavolo operatorio secondo le istruzioni per l'uso del Pink Pad® EXT. (Figura 1)
2. Disporre il poggiatesta laterale regolabile sul tavolo operatorio nella posizione dove poggerà la testa del paziente. Il foro del poggiatesta è il punto in cui dovrebbe finire l'orecchio del paziente. La parte più alta del poggiatesta dovrebbe comprendere la parte posteriore della testa del paziente. (Figura 1)
3. Iniziare a posizionare il paziente su un fianco. Se necessario, staccare la parte perforata del poggiatesta.
4. Posizionare il cuneo multi-angolare dietro il paziente in modo che sostenga la schiena mentre il paziente si trova in posizione laterale. Utilizzare l'angolo di 35°, 55° o 90° a seconda delle preferenze del chirurgo. (Figura 2)
5. Posizionare il braccio abbassato del paziente sulla tavoletta reggibraccio imbottita, collocando il lato DermaProx™ sopra la tavoletta, con i palmi rivolti verso l'alto. Collegare ciascuna cinghia alla tavoletta reggibraccio e al braccio del paziente tra il polso e il gomito del paziente. A seconda della configurazione del tavolo operatorio, posizionare l'arto superiore controlaterale sulla tavoletta reggibraccio imbottita, con il lato DermaProx™ rivolto verso l'alto e appoggiato sul supporto per arto superiore. (Figura 2)
6. Posizionare il posizionatore Pink Arc standard tra la 7a e la 9a costola, al fine di proteggere l'arto superiore dipendente da possibili lesioni.
7. Appoggiare il posizionatore intragamba sopra la gamba piegata del paziente in modo che si trovi tra le gambe del paziente; assicurarsi che le ginocchia e le cosce non sfregino le une contro le altre. (Figura 2)
8. Utilizzare le restanti cinghie per il corpo per fissare il paziente nelle posizioni preferite dal chirurgo o secondo il protocollo ospedaliero. Cinghie per il corpo fissate seguendo i passaggi successivi:
  - A. Fissare entrambe le parti della cinghia per il corpo in due parti alle guide degli accessori.
  - B. Individuare le parti della fascia: la parte A ha un piccolo quadrato in velcro e la parte B ha una lunga linguetta in velcro. (Figura 3)
  - C. Iniziando con la parte A, orientare la fascia in modo che il piccolo quadrato in velcro sia rivolto verso l'esterno, lontano dal tavolo operatorio. Tirare l'estremità della cintura verso l'alto, tra il tavolo e la guida per accessori e appoggiare l'estremità libera sul tavolo.
  - D. Ripetere la procedura con la parte B della cinghia, sull'altro lato del tavolo, assicurandosi che il lato uncino della linguetta lunga in velcro sia rivolto verso l'interno, in direzione del supporto di posizionamento
  - E. Unire le fasce con la linguetta lunga in velcro della parte B sulla parte superiore della parte A.
8. Se applicabile, inclinare il tavolo in posizione Jack Knife o nella posizione desiderata, quindi avviare la procedura.

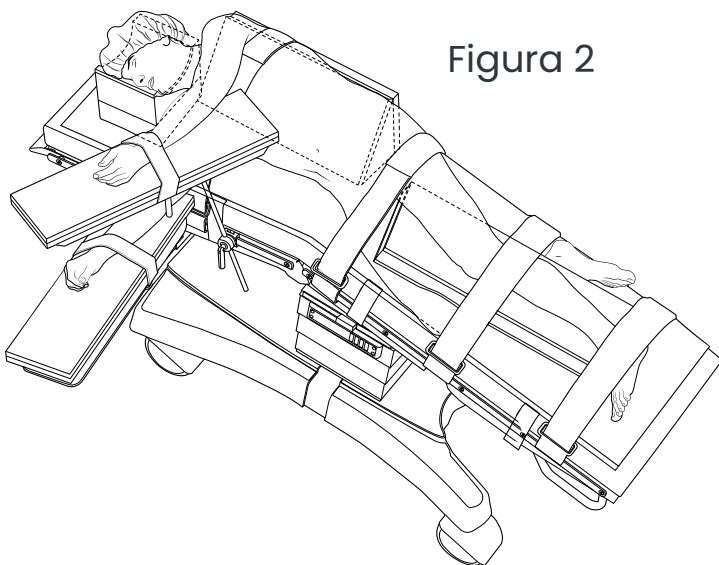
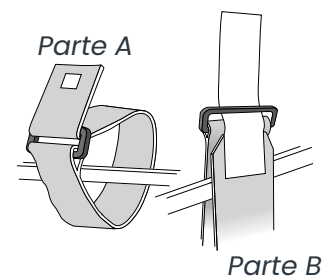


Figura 3



## SMALTIMENTO

- Dopo l'uso, il Pink Lat Pack deve essere smaltito in conformità con la politica ospedaliera.

## AVVERTENZE

- Questo dispositivo è stato progettato, testato e prodotto esclusivamente per l'uso su un singolo paziente. Il riutilizzo o il ricondizionamento di questo dispositivo può provocarne il guasto o conseguenti lesioni.
- Il ricondizionamento di questo dispositivo può creare un rischio di contaminazione e infezione del paziente.
- Non riutilizzare o ricondizionare questo dispositivo.
- Dopo l'uso, il Pink Lat Pack deve essere smaltito in conformità con la politica ospedaliera.
- Il Pink Lat Pack deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto a temperatura ambiente prima dell'uso. Evitare l'esposizione prolungata a temperature elevate.
- Si prega di ispezionare visivamente per verificare la presenza di eventuali violazioni dell'integrità dell'imballaggio prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato, aperto o rotto.
- La legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a un medico o su sua prescrizione.

## PRECAUZIONI

- Il Pink Lat Pack deve essere utilizzato in conformità con le istruzioni per l'uso ed eventuali controindicazioni, avvertenze o precauzioni fornite dal produttore del relativo strumento.
- Prima di utilizzare il Pink Lat Pack, assicurarsi che il tappetino del tavolo operatorio sia fissato saldamente al tavolo operatorio e sia pulito e privo di residui.
- Seguire le politiche e le linee guida della propria struttura per la frequenza del monitoraggio del paziente. Verificare l'integrità della cute e la corretta circolazione sanguigna. Il prodotto deve essere utilizzato solo da operatori sanitari autorizzati.
- È necessario prestare attenzione per proteggere il Pink Lat Pack dall'esposizione alle soluzioni di preparazione.
- Comunicare all'utente e/o al paziente che qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato all'autorità competente del Paese in cui si trova l'utente e/o il paziente, nonché a Xodus Medical e al suo rappresentante autorizzato.

## SPECIFICHE TECNICHE

- I materiali di fabbricazione includono:
  - » Schiuma poliuretanicca, adesivo sintetico, cinghietta in nylon
- Periodo di validità - Indefinito

## CONDIZIONI DI STOCCAGGIO, TRASPORTO E FUNZIONAMENTO

- Il Pink Lat Pack deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto a temperatura ambiente prima dell'uso. Evitare l'esposizione prolungata a temperature elevate.
- Durante TUTTE le operazioni di utilizzo e stoccaggio, assicurarsi che il materassino sia piatto. Non arrotolarlo né piegarlo.



Non riutilizzare



Non sterile



Dispositivo medico



xodusmedical.com/eifu

Consultare le istruzioni per l'uso in formato elettronico



Non realizzato con lattice di gomma naturale



Non utilizzare se la confezione è danneggiata o aperta



MedEnvoy Switzerland  
Gotthardstrasse 28  
6302 Zug  
Switzerland



Emergo Europe  
Westervoortsewijk 60  
6827 AT Arnhem  
The Netherlands



702 Prominence Drive  
New Kensington, PA 15068,  
United States

xodusmedical.com  
info@xodusmedical.com  
Tel: +1724-337-5500

FDA REGISTERED  
ISO 13485 CERTIFIED



PRODOTTO NEGLI  
**STATI  
UNITI**

LITIFULP005 R0 4/14/2026